

اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

دورة عام ٢٠٠٥

جنيف، ٢٤-٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥

البند ٨ من جدول الأعمال

التكاليف المقدرة لدورات عام ٢٠٠٦ الثلاث لفريق الخبراء الحكوميين للدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر

مذكرة من إعداد الأمانة

١- قرر اجتماع الدول الأطراف في اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر، الذي عُقد في جنيف يومي ٢٤ و ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥، أن يواصل فريق الخبراء الحكوميين مداولاته في عام ٢٠٠٦ وأن يعقد ثلاث دورات كالتالي: الدورة الثالثة عشرة - من ٦ إلى ١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦، والدورة الرابعة عشرة - من ١٩ إلى ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، والدورة الخامسة عشرة - من ٢٨ آب/أغسطس إلى ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦.

٢- وتُقدم هذه الوثيقة عملاً بالقرار آنف الذكر الذي اتخذته الدول الأطراف، وهي تورد التكاليف المقدرة لتلك الدورات.

٣- وتُقدّر تكاليف هذه الدورات بمبلغ ٣٠٠ ٣٥٦ ١ دولار من دولارات الولايات المتحدة. ويرد في الجداول المرفقة تصنيف هذه التكاليف المقدرة.

٤- والجدير بالذكر أنه تم تقدير التكاليف بناءً على التجارب السابقة وعبء العمل المتوقع. وتحدد التكاليف الفعلية بعد اختتام الاجتماع وإنجاز الأعمال المتصلة به، على أن تسجل جميع التكاليف ذات الصلة في الحسابات. وفي حينه، ستحدد على هذا الأساس أي تعديلات في مساهمات المشاركين الذين يتقاسمون التكاليف.

٥- أما بالنسبة للترتيبات المالية، فيذكر أنه وفقاً للممارسة المتبعة في المؤتمرات السابقة بشأن نزع السلاح المتعددة الأطراف، ووفقاً لنظامها الداخلي، يتم تقاسم تكاليف هذه المؤتمرات، بما فيها التكاليف المتصلة

بالاجتماعات التحضيرية، بين الدول الأطراف المشاركة في هذه المؤتمرات استناداً إلى جدول الأمم المتحدة للأنصبة المقررة بعد توزيع الحصص لمراعاة عدد الدول الأطراف المشاركة في المؤتمر. أما الدول غير الأطراف التي تقبل الدعوة للمشاركة في الاجتماع فتساهم في التكاليف المترتبة عليها بمقدار نسب الأنصبة المقررة لكل منها بموجب جدول الأمم المتحدة للأنصبة الاشتراكات المقررة.

٦- ورهنا بموافقة الدول الأطراف على التكاليف المقدرة وصيغة تقاسم التكاليف، سيتم إعداد إشعارات بأنصبة الاشتراكات المقررة استناداً إلى إجمالي التكاليف المقدرة وصيغة تقاسم التكاليف المطبقة. وبما أنه لا يترتب أي أثر مالي على الأنشطة الآتية الذكر بالنسبة للميزانية العادية للمنظمة، فيتعين أن تبادر الدول الأطراف إلى تسديد حصتها من التكاليف المقدرة حال استلامها لإشعارات أنصبة الاشتراكات المقررة.

عنوان الدورة: فريق الخبراء الحكوميين للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة التقليدية، الدورة الثالثة عشرة
جنيف، ٦-١٠ آذار/مارس ٢٠٠٦

بنود خدمات المؤتمرات	خدمات الجلسات*	وثائق ما قبل الدورة*	الوثائق الصادرة أثناء الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
(بدولارات الولايات المتحدة)								
الترجمة الشفوية وخدمة الجلسات	٨٩ ١٠٠							٨٩ ١٠٠
ترجمة الوثائق		١٣٩ ٠٠٠	١٣٩ ٠٠٠		٧٨ ٤٠٠			٣٥٦ ٤٠٠
الاحتياجات من خدمات الدعم						٨ ٩٠٠		٨ ٩٠٠
الاحتياجات الأخرى							١٠ ٩٠٠	١٠ ٩٠٠
المجموع	٨٩ ١٠٠	١٣٩ ٠٠٠	١٣٩ ٠٠٠	صفر	٧٨ ٤٠٠	٨ ٩٠٠	١٠ ٩٠٠	٤٦٥ ٣٠٠

* الدولار الواحد = ١,٢٧ فرنك سويسري

ألف -	مجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (بما في ذلك تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة)	٤٦٥ ٣٠٠
باء -	الاحتياجات من غير خدمات المؤتمرات	
	وظيفة ف-٣ واحدة لمدة ستة أشهر	٦٦ ٠٠٠
	المجموع الفرعي	٦٦ ٠٠٠
	تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة من باء	٨ ٦٠٠
	المجموع الفرعي باء	٧٤ ٦٠٠
	المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء	٥٣٩ ٩٠٠

عنوان الدورة: فريق الخبراء الحكوميين للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة التقليدية، الدورة الرابعة عشرة

جنيف، ١٩-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٦

بنود خدمات المؤتمرات	خدمات الجلسات*	وثائق ما قبل الدورة*	الوثائق الصادرة أثناء الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
(بدولارات الولايات المتحدة)								
الترجمة الشفوية وخدمة الجلسات	٨٩ ٧٠٠							٨٩ ٧٠٠
ترجمة الوثائق		١٣٩ ٠٠٠	١٣٩ ٠٠٠		٧٨ ٤٠٠			٣٥٦ ٤٠٠
الاحتياجات من خدمات الدعم						٨ ٩٠٠		٨ ٩٠٠
الاحتياجات الأخرى							١٠ ٩٠٠	١٠ ٩٠٠
المجموع	٨٩ ٧٠٠	١٣٩ ٠٠٠	١٣٩ ٠٠٠	صفر	٧٨ ٤٠٠	٨ ٩٠٠	١٠ ٩٠٠	٤٦٥ ٩٠٠

* الدولار الواحد = ١,٢٧ فرنك سويسري

ألف - مجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (بما في ذلك تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة)

باء - الاحتياجات من غير خدمات المؤتمرات

المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء

٤٦٥ ٩٠٠

عنوان الدورة: فريق الخبراء الحكوميين للدول الأطراف في اتفاقية الأسلحة التقليدية، الدورة الخامسة عشرة

جنيف، ٢٨ آب/أغسطس - ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦

بنود خدمات المؤتمرات	خدمات الجلسات*	وثائق ما قبل الدورة*	الوثائق الصادرة أثناء الدورة*	المحاضر الموجزة*	وثائق ما بعد الدورة*	الاحتياجات من خدمات الدعم*	الاحتياجات الأخرى*	المجموع*
(بدولارات الولايات المتحدة)								
الترجمة الشفوية وخدمة الجلسات	١٤٠ ٧٠٠							١٠٤ ٧٠٠
ترجمة الوثائق		٧٨ ٤٠٠	٧٨ ٤٠٠		٢٣ ٢٠٠			١٨٠ ٠٠٠
الاحتياجات من خدمات الدعم						١٣ ٨٠٠		١٣ ٨٠٠
الاحتياجات الأخرى							١٦ ٠٠٠	١٦ ٠٠٠
المجموع	١٤٠ ٧٠٠	٧٨ ٤٠٠	٧٨ ٤٠٠		٢٣ ٢٠٠	١٣ ٨٠٠	١٦ ٠٠٠	٣٥٠ ٥٠٠

* الدولار الواحد = ١,٢٧ فرنك سويسري

ألف - مجموع الاحتياجات من خدمات المؤتمرات (بما في ذلك تكاليف الدعم البرنامجي بنسبة ١٣ في المائة) ٣٥٠ ٥٠٠
 باء - الاحتياجات من غير خدمات المؤتمرات -
 المجموع الكلي (المقرب) ألف + باء ٣٥٠ ٥٠٠
